

Sala de 3 Ingreso 2018 - Lista de materiales / PS Rentrée 2018 - Liste de fournitures

Cantidad/ quantité	Artículo / articles	Observaciones/notes
2	metros de contact transparente / mètres adhésif transparent	solo las niñas / seulement filles
2	hojas para plastificado en frio 37 x 50 cm / feuilles de plastification à froid 37 x 50 cm	solo los varones / seulement garçons
1	cuaderno chico hojas rayadas tapa dura celeste (48 hojas) de 16 x 21 petit cahier à rayures cartonné bleu ciel (48 feuilles) de 16 x 21	sespetar el tamaño / respecter la taille
1	carpeta nº 6 chata con elásticos / pochette plate avec élastiques nº6.	con nombre / avec le prénom
1	carpeta A4 chata con elásticos de acetato / pochette plastique plate avec élastiques.	color rojo/rouge
1	carpeta A4 chata con elásticos de acetato / pochette plastique plate avec élastiques.	color azul/bleu
1	carpeta de aros A4 (lomo de 4cm) / classeur A4 à anneaux (épaisseur 4cm)	con tapa porta foto/avec pochette
30	folios A4 en la carpeta de aros / dans le classeur à anneaux	
1	marcador indeleble negro / feutre noir indélébile.	
2	marcadores recargables / feutres rechargeables.	rojo, azul o verde / rouge, bleu ou vert
2	tubos de Voligoma / tubes de colle transparente Voligoma	
3	plasticolas de color 40gr. / tubes de colle de couleur 40g.	
1	block de 20 o 24 hojas blancas nº6 o A3/ bloc de 20 ou 24 feuilles blanches nº6 ou A3	
1	block de 20 o 24 hojas color nº6 o A3/ bloc de 20 ou 24 feuilles couleur nº6 ou A3	
1	block de 20 o 24 hojas color nº5 /bloc de 20 ou 24 feuilles de couleurs nº5	
1	block de 20 hojas negras A3 / bloc de 20 feuilles noires A3	solo varones / seulement garçons
1	block de 20 o 24 hojas negras nº5/ bloc de 20 ou 24 feuilles noires nº5	solo nenas / seulement filles
8	fotos carnet / photos d'identité	
1	delantal plástico amplio con mangas largas (acorde al talle del niño/a) tablier plastique à manches longues (à la taille de l'enfant)	con nombre / avec le prénom
1	bolsa de dormir para niños/ sac de couchage pour enfant	con nombre / avec le prénom
1	mochila de tamaño mediano de uso diario (sin ruedas) para traer y llevar una muda de ropa y el cuaderno. cartable ou sac à dos de taille moyenne (sans roulettes), à utiliser tous les jours, contenant les vêtements de rechange et le cahier.	con nombre / avec le prénom

Los materiales serán entregados en la primera reunión de padres en una bolsa con el nombre del niño. Cada docente podrá solicitar otros materiales según la necesidad de cada clase / Le matériel sera remis à la première réunion de parents dans un sac plastique au nom de l'enfant. Chaque instituteur pourra demander des fournitures complémentaires selon le besoin de sa classe.